



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Vireur d'arbre -NGCC DesGroseillers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-210183/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-210183	<b>Date</b> 2021-10-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-007-18218	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-1-44088 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-10-26</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 564-9517 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE : TURNING GEAR - CCGV DESGROSELLERS  
AMENDMENT 001**

Included in the present Amendment:

1. Modification #1 (to the bid solicitation)

---

**MODIFICATION #1 (TO THE BID SOLICITATION)**

The Bid Solicitation is amended as follows:

**PART 1 - GENERAL INFORMATION**

Insert :

**1.4 COVID-19 vaccination requirement**

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

**PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

Delete :

**4.1.3 Table of Mandatory Requirements to be met by bid closing**

Notwithstanding deliverable requirements specified anywhere else within this solicitation and its associated Technical Specification, the following are the only mandatory deliverables that must be submitted with the Bid at the time of bid closing. The following are mandatory and the Bidder must be compliant on each item to be considered responsive

Item	Description	Completed and Attached
1	Completed Annex "B" Basis of payment	
2	Completed Appendix 1 to Annex "B" <u>Price Per Item Sheet</u>	
3	Letter or proof of Insurance as per article 6. 13 of Part 6	

Insert :

**4.1.3 Table of Mandatory Requirements to be met by bid closing**

Notwithstanding deliverable requirements specified anywhere else within this solicitation and its associated Technical Specification, the following are the only mandatory deliverables that must be submitted with the Bid at the time of bid closing. The following are mandatory and the Bidder must be compliant on each item to be considered responsive

Item	Description	Completed and Attached
1	Completed Annex "B" Basis of payment	
2	Completed Appendix 1 to Annex "B" <u>Price Per Item Sheet</u>	
3	Letter or proof of Insurance as per article 6. 13 of Part 6	
4	Completed Annex "J" COVID-19 Vaccination Requirement Certification	

---

## PART 5 – CERTIFICATIONS

Under Section **5.1 Certifications Required with the Bid**, Insert :

### **5.1.2 COVID-19 vaccination requirement certification**

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

## PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

Under Section **2. Standard Clauses and Conditions**, Insert :

### **2.3 Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules**

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

## ANNEX J - COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

Insert : The Annex J – COVID-19 Vaccination Requirement Certification – provided at the end of this Amendment.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

---

## ANNEX J - COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

I, \_\_\_\_\_ (*first and last name*), as the representative of \_\_\_\_\_ (*name of business*) pursuant to F3065-210714/A, warrant and certify that all personnel that \_\_\_\_\_ (*name of business*) will provide on the resulting Contract who access federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:

- (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or
  - (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the Canadian Human Rights Act, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada;
- until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

I certify that all personnel provided by \_\_\_\_\_ (*name of business*) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the \_\_\_\_\_ (*name of business*) has certified to their compliance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

---

Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below **is not** a substitute for completing the mandatory certification above.

Initials: \_\_\_\_\_

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.